

4YOU

Gebrauchsanweisung

Instructions for use

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Manual de utilizare

Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης

Instrukcje użytkowania

Használati utasítás

Инструкция за използване

Інструкція з експлуатації



Návod k použití

Návod na použitie

Instrucțiuni de utilizare

Инструкция по эксплуатации

تعليمات وكيفية الاستعمال

Қолдану бойынша нұсқаулық

www.whirlpool.eu

 **Whirlpool**[®]
HOME APPLIANCES

INDEKS

INSTALLASJON

- 3 Installasjon

SIKKERHET

- 4 Viktige sikkerhetsanvisninger
- 5 Feilsøkingsguide
- 6 Forholdsregler

TILBEHØR OG VEDLIKEHOLD

- 7 Tilbehør
- 8 Vedlikehold og rengjøring

KONTROLLPANEL

- 9 Kontrollpanel og beskrivelse av skjermen

GENERELT BRUK

- 10 Startspærre/barnesikring
- 10 Ta pause i eller stoppe kokingen
- 10 Røre/snu mat
- 11 Clock (Klokke)

KOKEFUNKSJONER

- 12 Jet start (Hurtigstart)
- 13 Microwave (Mikrobølge)
- 14 Defrost Menu (opptiningsmeny)
- 15 Reheat Menu (oppvarmingsmeny)
- 16 Memo
- 16 Popcorn (Popkorn) (kun tilgjengelig på MWA260)
- 17 Grill (kun tilgjengelig på MWA268 og MWA269)
- 18 Combi Grill + Microwave (Kombigrill + mikrobølge)
(kun tilgjengelig på MWA268 og MWA269)
- 19 Sream Menu (Dampmeny) (kun tilgjengelig på MWA267)
- 20 Pasta & Rice (Pasta og ris) (kun tilgjengelig på MWA267)
- 21 Steam & Boil Menu (Dampe-og kokemeny) (kun tilgjengelig på MWA269)

MILJØTIPS

- 23 Miljøtips
- 24 Tekniske spesifikasjoner

INSTALLASJON

- FØR TILKOBLING

Sett ovnen et stykke unna andre oppvarmingskilder. Det må være et åpent rom på minst 30 cm over ovnen for å sikre tilstrekkelig ventilasjon.

Mikrobølgeovnen må ikke settes i et skap. Denne ovnen er ikke beregnet brukt på en arbeidsbenk som er mindre enn 850 mm over gulvet.

Se etter at spenningen på merkeplaten tilsvarer spenningen i stikkkontakten.

Du må ikke fjerne beskyttelsesdekslene for mikrobølgeovnens luftinntak som er plassert på sideveggen inne i ovnen. Disse platene hindrer at fett- og matrester kommer inn i kanalene til mikrobølgeinnngangen. Plasser ovnen på en stabil, jevn overflate som er sterk nok til å bære ovnen samt mat og tilberedningsredskaper som du legger inn i den. Bruk omtanke under håndtering.

Sørg for at området under, over og på sidene av ovnen er tomme for å gi forsvarlig luftstrømning.

Kontroller at apparatet ikke er skadet. Se etter at ovnsdøren tetter godt mot dørkarmene og at den innvendige pakningen ikke er skadet. Tøm ovnen og rengjør den innvendig med en myk, fuktig klut.

Du må ikke bruke dette apparatet hvis ledningen eller støpslet er skadet, hvis produktet ikke fungerer som det skal, eller hvis det er blitt skadet eller har falt ned. Strømledningen og/eller støpslet må ikke senkes i vann. Hold ledningen unna varme overflater. Følges ikke disse forholdsreglene, risikeres brann og annen fare.

Ikke bruk skjøteledning:

Hvis strømledningen er for kort, må en kvalifisert elektriker eller installatør montere en stikkontakt nær apparatet.

ADVARSEL: Feil bruk av jordet støpsel kan føre til elektrisk støt. Konsulter en kvalifisert elektriker eller installatør hvis du ikke forstår anvisningene om jording eller hvis du ikke er sikker på om mikrobølgeovnen er forsvarlig jordnet.

- ETTER TILKOBLING

Ovnen virker bare når ovnsdøren er ordentlig lukket.

Radio- og TV-mottak kan forstyrres hvis ovnen står i nærheten av en TV, radio eller antenne.

Det er obligatorisk å jorde dette apparatet. Produsenten kan ikke påta seg noe ansvar for personskade eller skade på dyr eller eiendom dersom dette kravet ikke oppfylles.

Produsenten er ikke ansvarlig for problemer som skyldes at brukeren ikke følger disse anvisningene.

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

LESES NØYE OG BEHOLDES FOR FREMTIDIG OPPSLAG

Hvis noe inni eller utenfor ovnen skulle ta fyr eller du ser røykutvikling, må du holde ovnsdøren lukket og slå ovnen av. Trekk støpslet ut av stikkontakten eller slå av strømmen ved sikringen.

Ikke la ovnen være i gang uten tilsyn, spesielt ikke hvis maten varmes i papir, plast eller andre brennbare materialer. Papir kan forkulle eller brenne og noen plastmaterialer kan smelte hvis de brukes under oppvarming av matvarer.

ADVARSEL: Apparatet og dets tilgjengelige deler blir varme under bruk. Utvis forsiktig for å unngå berøring med varmeelementene på innsiden av ovnen. Barn under 8 år må holdes unna med mindre de er under konstant tilsyn.

Mikrobølgeovnen er tilsiktet oppvarming av mat og drikke. Tørring av mat eller klær og oppvarming av varmeputer, tøfler, svamper, fuktige kluter og lignende kan medføre personskade, antennelse eller brann.

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og personer med reduserte fysiske, sensoriske-eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har mottatt anvisning om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene dette innebærer. Rengjøring og normalt vedlikehold må ikke utføres av barn med mindre de er eldre enn 8 år og under tilsyn.

Barn må være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet. Hold apparatet og strømledningen utilgjengelig for barn under 8 år.

ADVARSEL: Ikke bruk mikrobølgeovnen til oppvarming av noe som er i en forseglet beholder. Trykkøkningen kan få beholderen til å sprekke eller eksplodere og forårsake skade.

ADVARSEL: Dørpakningen og pakningsområdet må inspiseres regelmessig for å avdekke eventuell skade. Hvis pakningen eller området rundt den er skadet, må apparatet ikke brukes før det er blitt reparert av en kvalifisert tekniker.

Ikke bruk mikrobølgeovnen til å koke eller varme opp hele egg, verken med eller uten skall, da de lett kan eksplodere, selv etter at oppvarmingen er avsluttet.

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

Apparatet er ikke beregnet på drift ved hjelp av et eksternt tidsur eller et separat fjernkontrollsystem.

Ikke la ovnen stå uten tilsyn hvis du bruker mye fett eller olje, fordi slike matvarer kan bli overopphetet og forårsake brann!

Ikke varm opp eller bruk antennerlige materialer i eller nær ovnen. Avgassene kan skape brannfare eller eksplosjon.

Mikrobølgeovnen må ikke brukes til å tørke klær, papir, urter, tre, blomster, frukt eller andre brennbare materialer. Dette kan føre til brann.

Ikke bruk etsende kjemikalier eller damper i dette apparatet. Denne ovnstypen er spesielt beregnet på å varme eller koke mat. Den er ikke beregnet på industriell bruk eller laboratoriebruk.

Ikke heng eller legg tunge gjenstander på døren. Dette kan skade ovnsdøren og hengslene. Dørhåndtaket må ikke brukes til å henge noe på.

FEILSØKINGSGUIDE

Hvis ovnen ikke virker, vent med å ringe etter service til du har gjennomgått følgende sjekkliste:

- Dreieplaten og dreieplatestøtten er på plass.
- Støpselet er satt godt inn i stikkkontakten.
- Døren er skikkelig lukket.
- Kontroller sikringene og se om det er strøm i stikkkontakten.
- Kontroller at ovnen har tilstrekkelig ventilasjon.
- Vent i 10 minutter og prøv å bruke ovnen én gang til.
- Åpne og lukk døren før du forsøker på nytt.

Denne gjennomgangen kan spare deg for unødvendige servicebesøk som du blir belastet for.

Når du ringer etter service, oppgi ovnens serienummer og typenummer (se serviceetiketten).

Nærmere informasjon finner du i garantiheftet.

Hvis det er nødvendig å bytte strømledningen, må den byttes med en original strømledning som er tilgjengelig fra vår serviceorganisasjon. Strømledningen skal kun skiftes av autorisert servicetekniker.

ADVARSEL: Service kan bare utføres av en kvalifisert servicetekniker. Det er farlig for ufaglærte personer å utføre servicearbeider eller reparasjoner som innebærer å fjerne et deksel på denne ovnen. Dekslene beskytter mot mikrobølgeenergien.

Ikke fjern noe deksel.

FORHOLDSREGLER

- GENERELT

Dette apparatet er kun beregnet på bruk i vanlig husholdning!

Apparatet må ikke brukes med mikrobølger dersom det ikke er mat i ovnen. Bruk av mikrobølger i en tom ovn kan skade apparatet.

Ovnens ventilasjonsåpninger må ikke tildekkes. Blokkering av ventilert for luftinntak og/eller utslipp kan skade ovnen og gi dårlig tilberedt mat.

Hvis du vil øve deg på å bruke ovnen, kan du sette et glass med vann i den. Vannet absorberer mikrobølgeenergien, og ovnen blir ikke skadet.

Ikke oppbevar eller bruk dette apparatet utendørs.

Ikke bruk dette apparatet nær en kjøkkenvask, i et våtrom eller i nærheten av et svømmebasseng eller lignende.

Ikke bruk ovnsrommet til oppbevaringsrom.

Klemmer eller lignende som inneholder metalltråder, må fjernes fra papir- og plastposer før de settes inn i ovnen.

Ikke bruk mikrobølgeovnen til frituresteking, siden du ikke kan kontrollere temperaturen på oljen.

Bruk grytekluter eller lignende for å unngå forbrenning når du berører beholdere, ovnsdeler og pannen etter tilberedning.

-VÆSKER

F.eks. drikkevarer eller vann. Væsker kan bli overopphetet, dvs. varmere enn kokepunktet, uten at det dannes bobler. Dette kan føre til at den varme væsken plutselig koker over.

Muligheten for dette kan hindres ved å ta følgende trinn:

1. Ikke bruk beholdere med loddrette sider og innsnevret hals.
2. Rør i væsken før beholderen settes i ovnen, og la teskjeen stå i beholderen.
3. La beholderen stå i ovnen noen sekunder etter oppvarming. Rør forsiktig i væsken før beholderen tas ut av ovnen.

- FORSIKTIG

Etter oppvarming av mat eller drikke til spedbarn i en tåteflaske eller en barnekopp, må innholdet alltid omrøres og temperaturen alltid kontrolleres før servering. Dette sikrer at varmen blir jevnt fordelt og at risikoen for å bli skåldet og forbrent kan unngås.

Slå alltid opp i en kokebok for mikrobølgeovn for nærmere detaljer. Spesielt gjelder dette ved tilberedning eller oppvarming av mat som inneholder alkohol.

Sørg for at lokket og/eller smokken er fjernet før oppvarming!

TILBEHØR

GENERELT

Det finnes en mengde tilbehør tilgjengelig i markedet. Før du kjøper, må du forsikre deg om at tilbehøret egner seg for bruk i mikrobølgeovn.

Kontroller at redskapene du bruker er mikrobølgesikre, slik at de slipper mikrobølgene gjennom uten å bli varme.

Når du setter mat og tilbehør inn i mikrobølgeovnen, må du passe på at verken mat eller tilbehør kommer i kontakt med noen del av ovnen innvendig.

Dette er spesielt viktig når det gjelder tilbehør av metall eller metalleder.

Hvis metallisk tilbehør kommer i kontakt med ovnens innvendige flater under bruk, kan det oppstå gnister som kan skade ovnen.

Pass alltid på at dreieplaten kan rotere fritt før du starter ovnen. Hvis dreieplaten ikke kan rotere fritt, må du bruke et mindre kar.

Dreieplatestøtte

Bruk dreieplatestøtten under glassdreieplaten. Andre redskaper må aldri settes på dreieplatestøtten.

- Tilpass dreieplatestøtten i ovnen.



Glassdreieplate

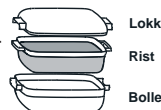
Bruk glassdreieplaten til alle kokemetoder. Den fanger opp saft som drypper og matrester som ellers ville ha tilsølt ovnen innvendig.

- Sett glassdreieplaten på dreieplatestøtten.



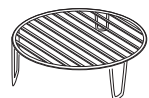
DAMPKOKER (kun tilgjengelig på MWA267 og MWA269)

Bruk den dedikerte dampfunksjonen (STEAM) for å dampkoke mat. Sett maten på risten når du tilbereder fisk, grønnsaker og lignende mat. Ikke bruk risten når du tilbereder annen mat, som pasta, ris eller bønner. Sett alltid dampkokeren på glassdreieplaten.



TRÅDSTATIV (kun tilgjengelig på MWA268 og MWA269)

- Bruk trådstativet med Grill & Combi Grill (grill-og kombigrill)-funksjoner.



VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

Hvis ovnen ikke holdes ren, kan overflaten bli forringet, noe som kan redusere apparatets levetid og i verste fall føre til en farlig situasjon.

Ikke bruk metalliske skuresvamper, skurende rengjøringsmidler, stålull, grove vaskekluter osv. som kan skade kontrollpanelet og de innvendige og utvendige overflatene. Bruk en klut med et mildt vaskemiddel eller kjøkkenpapir med glassrens i sprayform. Sprut glassrensemidlet på et tørkepapir.

Med jevne mellomrom, særlig hvis noe har rent over, må du fjerne dreieplaten og dreieplatestøtten og rengjøre bunnen av ovnen.

Bruk en myk og fuktig klut med et mildt vaskemiddel til å rengjøre de innvendige overflatene, innsiden og utsiden av døren og døråpningen.

Ikke bruk damprengjøringsapparater til å rengjøre mikrobølgeovnen.

Ovnen må rengjøres regelmessig og alle matrester må fjernes.

Rengjøring er vanligvis det eneste vedlikeholdet som er nødvendig. Trekk støpslet ut av stikkkontakten før rengjøring.

Ikke sprut direkte på ovnen.

Denne ovnen er beregnet for bruk med dreieplaten på plass.

Ikke bruk mikrobølgeovnen når dreieplaten er tatt ut for rengjøring.

Ikke la fett eller matrester bygge seg opp rundt døren. Hvis flekkene er gjenstridige, sett en kopp med vann i ovnen og kok i 2 eller 3 minutter. Dampen mykner flekkene.

Du kan fjerne vond lukt i ovnen ved å sette inn en kopp med vann tilsatt noen sitrondråper og la det koke noen minutter.

Det er ikke nødvendig å rengjøre grillelementet, fordi den intense heten brenner bort alt søl, men det er nødvendig å rengjøre overflaten innenfor. Dette gjøres med en myk og fuktig klut med et mildt vaskemiddel.

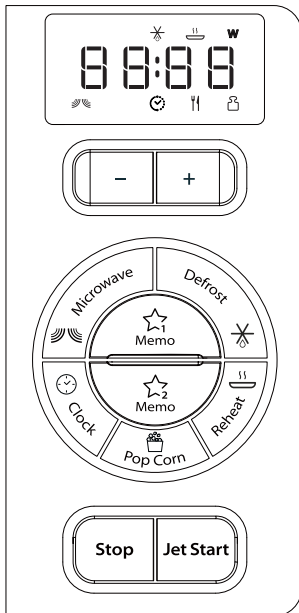
Hvis grillen ikke brukes regelmessig, må den kjøres i 10 minutter hver måned for å brenne bort eventuelt søl. Dermed reduseres risikoen for brann.

OPPVASKMASKINSIKKER:

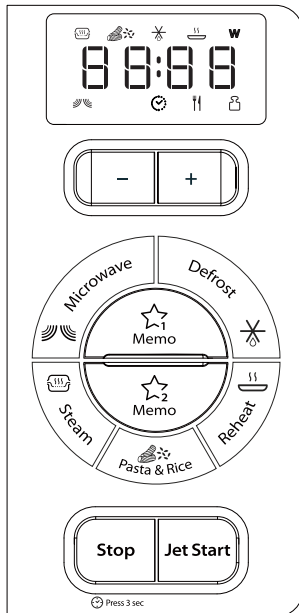
- Dreieplatestøtte
- Trådstativ
- Glassdreieplate
- Dampkoker

KONTROLLPANEL OG BESKRIVELSE AV SKJERMEN

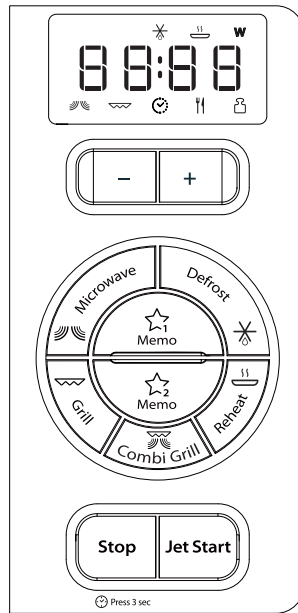
MWA260



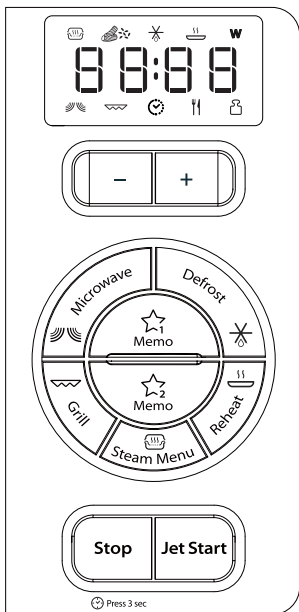
MWA267



MWA268



MWA269



- 1 Steam Menu (dampmeny)/Steam & Boil Menu (dampe- og kokemeny)-funksjoner (*)
- 2 Pasta & Rice (Pasta og ris)-funksjon (*)
- 3 Defrost Menu(opptinningsmeny)-funksjon
- 4 Reheat Menu(oppvarmingsmeny)-funksjon
- 5 Valg av mikrobølgeeffekt
- 6 Microwave (Mikrobølge)-funksjon
- 7 Grillfunksjon (*)
- 8 Klokkeinnstilling / tidsur
- 9 Valg av matvaretype
- 10 Valg av vekt / porsjoner

*Dette ikonet er ikke tilgjengelig på alle modeller. Finn kontrollpanelet til mikrobølgeovnen din på denne siden.



STARTSPERRE/BARNESIKRING

Denne automatiske sikkerhetsfunksjonen aktiveres ett minutt etter at ovnen har gått tilbake til «ventemodus». (Ovnen er i «ventemodus» når klokken viser tiden eller hvis klokken ikke er blitt stilt og skjermen viser «:»).

Når sikkerhetsfunksjonen er aktiv, må døren åpnes og lukkes for å kunne begynne koking, ellers viser skjermen door (dør).

door



TA PAUSE I ELLER STOPPE KOKINGEN

Ta pause i kokingen:

Du kan avbryte kokingen for å kontrollere, snu eller røre i maten ved å åpne døren. Innstillingen beholdes i 5 minutter.

Fortsette kokingen:

Lukk døren og trykk på Jet Start (Hurtigstart) EN GANG. Kokingen gjenopptas fra punktet det ble tatt pause.

Hvis du ikke ønsker å fortsette kokingen, kan du:

Ta ut maten, lukke døren og trykke på STOP (STOPP)-knappen.

Når kokingen er ferdig:

Det avgis et lydsignal hvert minutt i 10 minutter når kokingen er ferdig. Trykk STOP (STOPP)-knappen eller åpne døren for å oppheve signalet.



RØRE / SNU MAT

Avhengig av valgt funksjon kan det bli nødvendig å røre i / snu maten under kokingen. I disse tilfellene stopper ovnen og gir beskjed om den nødvendige handlingen.

Når det behøves, må du:

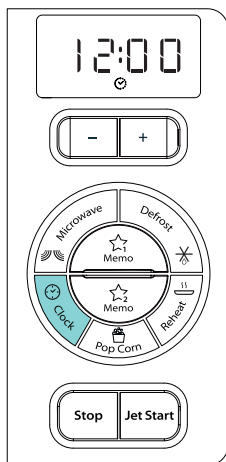
- 1 Åpne døren.
- 2 Rør i eller snu maten (avhengig av nødvendig handling).
- 3 Lukke døren og starte igjen ved å trykke på Jet Start (Hurtigstart)-knappen.

Obs: Hvis døren ikke åpnes innen 2 minutter etter forespørselen om å røre i eller snu maten, fortsetter ovnen med tilberedningen (selv om det ferdige resultatet kanskje ikke blir optimalt i dette tilfellet).



CLOCK (KLOKKE)

- Kun for MWA260-modellen:

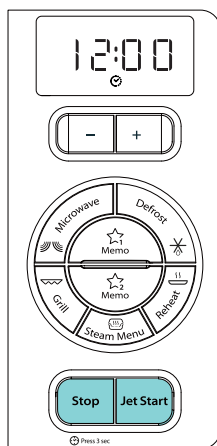


Når apparatet tilkobles for første gang (eller etter et strømbrudd), går produktet til klokkeinnstilling.

Du kan stille klokken når som helst ved å trykke på Clock (klokke)-knappen.

- 1 Trykk pluss/minus-knappen for å angi timer.
- 2 Trykk Clock (klokke)-knappen. Tallene på høyre side av skjermen begynner å blinke.
- 3 Trykk pluss/minus-knappen for å angi minutter.
- 4 Trykk Clock (klokke)-knappen. Klokken er stilt.

- Kun for MWA267-, MWA268- og MWA269-modellene:



Når apparatet tilkobles for første gang (eller etter et strømbrudd), går produktet til klokkeinnstilling.

Du kan stille klokken når som helst ved å holde Stop (Stopp)-knappen inne i minst 3 sekunder.

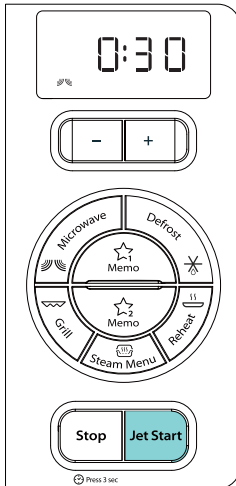
- 1 Trykk pluss/minus-knappen for å angi timer.
- 2 Trykk Jet Start (Hurtigstart)-knappen. Tallene på høyre side av skjermen begynner å blinke.
- 3 Trykk pluss/minus-knappen for å angi minutter.
- 4 Trykk Jet Start (Hurtigstart)-knappen. Klokken er stilt.

Tips og forslag:

- Hvis klokken ikke er blitt stilt etter at støpslet ble satt i stikkkontakten, viser klokken «12:00».
- Hvis du trykker Stop (Stopp)-knappen eller venter for lenge mens du stiller inn klokken, avsluttes innstillingen og klokken vil vise «:».



JET START (HURTIGSTART)



Denne funksjonen brukes for rask oppvarming av matvarer med høyt vanninnhold, for eksempel klare supper, kaffe eller te.

- 1 Trykk Jet Start (Hurtigstart)-knappen.

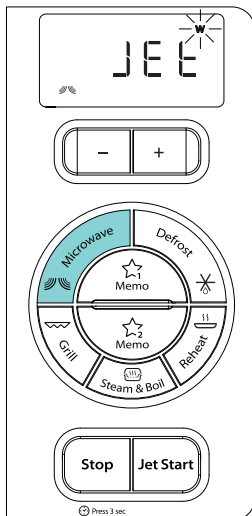
Når du trykker på Jet Start (Hurtigstart)-knappen, starter mikrobølgeovnen og går med full effekt i 30 sekunder.

Etter at tilberedningen har startet:

- justere effekt: Trykk Microwave (Microwave)-knappen for å justere verdi.
- øke/minske tid: Trykk pluss/minus-knappen, eller trykk Jet Start (Hurtigstart)-knappen for å øke koketiden med 30 sekunder.



MICROWAVE (MIKROBØLGE)



Microwave (Mikrobølge)-funksjonen lar deg raskt tilberede eller varme opp mat og drikke.

Foreslått tilberedning:



Platedeksel (selges separat)

- 1 Trykk Microwave (Mikrobølge)-knappen gjentatte ganger for å angi effekt (se tabell nedenfor angående foreslått bruk).
- 2 Trykk pluss/minus-knappen for å angi koketid.
- 3 Trykk Jet Start (Hurtigstart)-knappen for å starte tilberedningen.

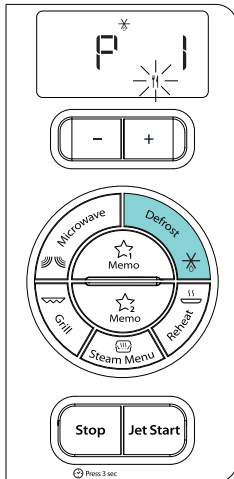
Etter at tilberedningen har startet:

- justere effekt: Trykk Microwave-knappen for å justere verdi.
- øke/minske tid: Trykk pluss/minus-knappen, eller trykk Jet Start (Hurtigstart)-knappen for å øke koketiden med 30 sekunder.

EFFEKT	FORESLÅTT BRUKSOMRÅDE:
JET	Oppvarming av drikke, vann, klare supper, kaffe, te eller andre matvarer med høyt vanninnhold. Hvis maten inneholder egg eller fløte, velg lavere effekt.
600 W	Koking av fisk, grønnsaker, kjøtt osv.
500 W	Mer forsiktig koking. Passer til sauser med høyt proteininnhold, retter med ost og egg og for avslutning av gryteretter.
350 W	Surre stuinger, smelte smør.
160 W	Tining.
90 W	Mykgjøre iskrem, smør og ost. Holde varmt.



DEFROST MENU (OPPTININGSMENY)



Denne funksjonen lar deg tine mat raskt og automatisk. Bruk denne funksjonen til å tine kjøtt, fjærkre, fisk, grønnsaker og brød.

Foreslått tilbehør:



Platedeksel
(selges separat)

- 1 Trykk Defrost (Tining)-knappen gjentatte ganger for å angi mattype.
- 2 Trykk plus/minus-knappen for å angi matvekt.
- 3 Trykk Jet Start (Hurtigstart)-knappen. Funksjonen starter.

Obs: Etter at det er gått en stund, viser skjermen en påminnelse om å snu eller omrøre maten for at den skal tine bedre. Se kapitlet «Røre/snu mat» på side 10.

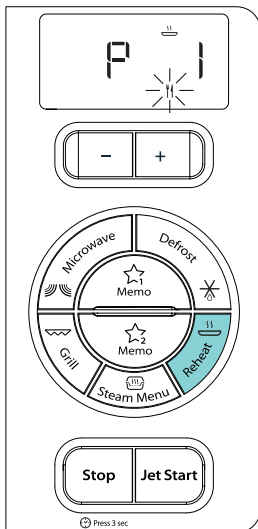
MATVARETYPE		VEKT	TIPS
P1	Kjøtt	100 g – 1500 g	Hakket kjøtt, koteletter, stek eller roastbiff. La stå i 5 minutter etter koking for å oppnå bedre resultat.
P2	Fjærkre	100 g – 1500 g	Kylling: hel, i deler eller fileter. La fjærfe stå i 5–10 minutter etter koking.
P3	Fisk	100 g – 1500 g	Hel, i skiver eller fileter. Vent i minst 5 minutter etter koking for å oppnå godt resultat.
P4	Grønnsaker	100 g – 1500 g	Store, middels og oppskårne grønnsaker. La stå i 3–5 minutter før servering.
P5	Brød	100 g – 600 g	Fryste boller, bagetter og croissanter. Vent i 5 minutter før servering.

i Tips og forslag:

- Det oppnås best resultat ved å tine maten direkte på glassdreieplaten. Om nødvendig kan det brukes en lett plastbeholder som egner seg for mikrobølgeovn.
- For matvarer som ikke står oppført i denne tabellen og med vekt som avviker fra anbefalt vekt, bør du velge manuell funksjon med lavere mikrobølgeeffekt (f.eks. 160 W).
- Hvis maten er varmere enn dypfrost (–18 °C) temperatur, velg en lavere vekt for maten.
- Hvis maten er kaldere enn dypfrost (–18 °C) temperatur, velg en høyere vekt for maten.
- På grunn av at matvarenes beskaffenhet varierer, er kokevarigheten tilpasset gjennomsnittet. Vi anbefaler at du alltid undersøker fremgangen og eventuelt justerer koketiden for å oppnå et best mulig resultat.
- Kokt mat, stuinger og kjøttsauser tiner raskere hvis du rører i dem i løpet av tiningstiden.
- Skill stykkene fra hverandre når de begynner å tine. Individuelle skiver tiner lettere.
- Nærmere informasjon om å røre i / snu maten finner du i «Røre/snu mat»-kapitlet på side 10.



REHEAT MENU (OPPVARMINGSMENY)



Denne funksjonen lar deg varme opp rettene automatisk. Bruk denne funksjonen til å varme opp tallerkenretter, saus, nedkjølt pizza, fryst lasagne, drikke og fryst pizza.

Foreslått tilbehør:



Platedeksel (selges separat)

- 1 Trykk Reheat (oppvarming)-knappen gjentatte ganger for å angi mattype.
- 2 Trykk plus/minus-knappen for å angi matvekt.
- 3 Trykk Jet Start (Hurtigstart)-knappen. Funksjonen starter.

Obs: Etter at det er gått en stund, viser skjermen en påminnelse om å snu eller omrøre maten for at den skal tine bedre. Se kapitlet «Røre/snu mat» på side 10.

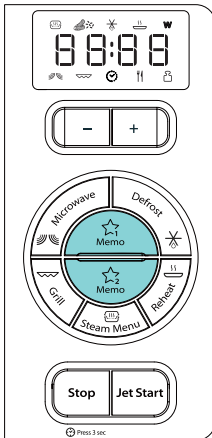
MATVARETYPE	VEKT	TIPS
P1 Tallerkenrett	200 – 500 g	Tildekk retten.
P2 Saus	250 – 1000 g	Bruk mikrobølgesikker skål. Tildekk retten. Vent i 3 minutter etter koking for å oppnå bedre resultat.
P3 Nedkjølt pizza	200 – 600 g	Fjern emballasjen og legg bitene på en mikrobølgesikker tallerken.
P4 Frossen lasagne	250 – 500 g	Ta lasagnen ut av fryseren, fjern emballasjen og sett pakken midt i ovnen.
P5 Drikkevarer	150 ml– 600 ml	Sett en metallskje i koppen for å hindre overkoking.
P6 Fryst pizza	200 – 600 g	Det anbefales å bruke mikrobølgesikker tallerken eller crisp-panne.

i Tips og forslag:

- Anrett tykkere og mer kompakt mat midt på tallerkenen og tynnere og mindre kompakt mat i langs kanten.
- Legg tynne kjøttskiver oppå hverandre eller lagvis.
- På grunn av at matvarenes beskaffenhet varierer, er kokevarigheten tilpasset gjennomsnittet. Vi anbefaler at du alltid undersøker fremgangen og eventuelt justerer koketiden for å oppnå et best mulig resultat.
- Oppvarmet mat blir bedre av å vente et par minutter før servering, særlig frossen mat.
- Hvis du bruker plastfolie, må den snittes eller prikkes med en gaffel for å lette trykket, slik at den ikke sprekker av dampen som dannes i løpet av kokingen.
- Sett maten på en mikrobølgesikker og varmebestandig middagstallerken eller asjett.
- Nærmere informasjon om å røre i / snu maten finner du i «Røre/snu mat»-kapitlet på side 10.



MEMO



Memo-funksjonen gjør det enkelt å lagre og hente en favorittoppskrift. Prinsippet med Memo-funksjonen er at den lagrer akkurat den innstillingen som for tiden vises.

SLIK LAGRER DU ET MEMO:

- 1 Start en kokefunksjon du bruker mye.
- 2 Trykk og hold Memo-knappen i noen sekunder.
- 3 Det høres et pip, og funksjonen lagres som et memo.

Obs: Du kan bytte et eksisterende memo med et nytt.

SLIK HENTER DU ET MEMO:

- 1 Trykk Memo-knappen.

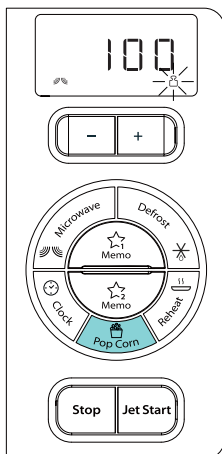
Obs: Når apparatet tilkobles for første gang eller etter et strømbrudd, har Memo-funksjonen følgende standardinnstilling: full mikrobølgeeffekt i 2 minutter.

Tips og forslag:

- Hvis noen parametere fortsatt ikke er blitt satt, lagres standardverdien som favoritt.
- Nærmere informasjon om å røre i / snu maten finner du i «Røre/snu mat»-kapitlet på side 10.



POPCORN(POPKORN) (kun tilgjengelig på MWA260)



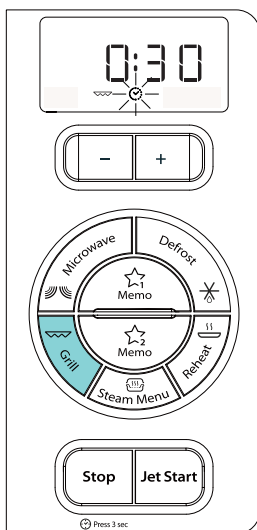
Denne funksjonen popper mais i mikrobølgesikre poser (med nettovekt mellom 90 og 100 g). Ovnen velger tilberedningstid og -effekt automatisk etter behov når du har valgt popcornvekten.

- 1 Trykk Popcorn (Popcorn)-knappen.
- 2 Trykk pluss/minus-knappen for å angi popcornvekten.
- 3 Trykk Jet Start (Hurtigstart)-knappen for å starte tilberedningen.

Obs: Du kan koke bare én pose av gangen.



GRILL (kun tilgjengelig på MWA268 og MWA269)



Denne funksjonen bruker et kraftig element til å brune maten, noe som skaper en grill- eller gratinerings effekt.

Grill-funksjonen lar deg brune mat som ostesmørbrød, varme smørbrød, potetkroetter, pølser og grønnsaker.

Dedikert tilbehør:



Høy rist

- 1 Trykk Grill-knappen.
- 2 Trykk pluss/minus-knappen for å angi koketid.
- 3 Trykk Jet Start (Hurtigstart)-knappen for å starte tilberedningen.

Tips og forslag:

- Sett mat som ost, toast, stek og pølser på den øvre grillristen.
- Sørg for at redskapene som brukes ved denne funksjonen, tåler varme.
- Ikke bruk plastredskaper når du griller. De smelter. Gjenstander av tre eller papir kan heller ikke brukes.
- Vær forsiktig, ikke berør overflaten innenfor grillelementet.



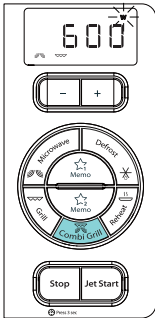
COMBI GRILL + MICROWAVE (KOMBIGRILL + MIKROBØLGE)(kun tilgjengelig på MWA268 og MWA269)

Denne funksjonen kombinerer mikrobølger og varmeelement, noe som lar deg tilberede grateng på kortere tid.

Dedikert til-
behør:



Høy rist

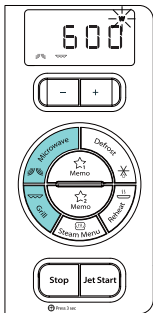


For MWA268-modellen:

- 1 Trykk Combi Grill (kombigrill)-knappen gjentatte ganger for å angi effekt (se tabell nedenfor).
- 2 Trykk pluss/minus-knappen for å angi koketid.
- 3 Trykk Jet Start (Hurtigstart)-knappen for å starte tilberedningen.

Etter at tilberedningen har startet:

- justere effekt: Trykk Combi Grill (kombigrill)-knappen for å justere verdi.
- øke/minske tid: Trykk pluss/minus-knappen, eller trykk Jet Start (Hurtigstart)-knappen for å øke koketiden med 30 sekunder.



For MWA269-modellen:

- 1 Trykk Microwave (Microwave)-knappen gjentatte ganger for å angi effekt (se tabell nedenfor).
- 2 Trykk Grill-knappen.
- 3 Trykk pluss/minus-knappen for å angi koketid.
- 4 Trykk Jet Start (Hurtigstart)-knappen for å starte tilberedningen.

Obs: Du kan alternativt først trykke Grill-knappen og deretter Microwave (Microwave)-knappen. I dette tilfellet brukes kombigrillens standardeffekt (600 W).

Etter at tilberedningen har startet:

- justere effekt: Trykk Microwave (Microwave)-knappen først og deretter pluss/minus-knappen for å justere verdi.
- øke/minske tid: Trykk pluss/minus-knappen, eller trykk Jet Start-knappen for å øke koketiden med 30 sekunder.
- Hvis du trykker Grill-knappen, går ovnen i ren Microwave (Microwave)-modus. Hvis du deretter trykker Grill-knappen igjen, går ovnen i kombigrillmodus igjen.

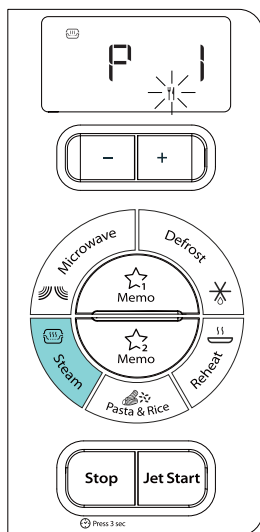
EFFEKTNIVÅ	FORESLÅTT BRUK
600 W	Grønnsaker og grateng
500 W	Fjærkre og lasagne
350 W	Fisk
160 W	Kjøtt
90 W	Gratinere frukt

Tips og forslag:

- Sørg for at redskapene som brukes ved denne funksjonen, er mikrobølgesikre og tåler varme.
- Ikke bruk plastredskaper når du griller. De smelter. Gjenstander av tre eller papir kan heller ikke brukes.
- Vær forsiktig, ikke berør overflaten innenfor grillelementet.



STEAM MENU (DAMPMENY) (kun tilgjengelig på MWA267)



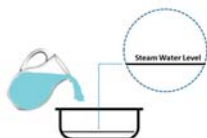
Denne funksjonen lar deg servere sunne retter med naturlig smak ved å tilberede dem med damp. Bruk denne funksjonen til å dampkoke matvarer som grønnsaker og fisk.

Det medfølgende dampkoker-tilbehøret må alltid brukes med denne funksjonen.

Dedikert tilbehør:



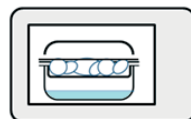
Dampkoker



A: Fyll vann opp til dampannivået (Steam Water Level) markert på bollen.



B: Sett inn risten og legg inn maten.



C: Dekk over med lokket og sett inn i ovnen.

D: Still inn funksjonen på kontrollpanelet:

- 1 Trykk Steam (Damp)-knappen gjentatte ganger for å angi mattype (se tabell nedenfor).
- 2 Trykk plus/minus-knappen for å angi matvekt.
- 3 Trykk Jet Start (Hurtigstart)-knappen for å starte tilberedningen.

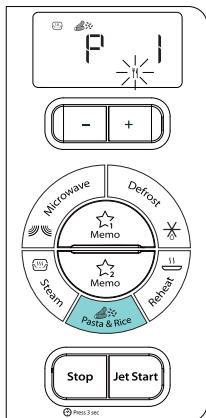
MATVARETYPE	VEKT	TIPS
P1 Poteter/rotgrønnsaker	150 g – 500 g	Bruk jevnstore biter. Snitt grønnsakene i biter av samme størrelse.
P2 Myke grønnsaker	150 g – 500 g	La stå i 1–2 minutter etter koking.
P3 Frosne grønnsaker	150 g – 500 g	La stå i 1–2 minutter.
P4 Fiskefilet	150 g – 500 g	Legg filetene jevnt på damperisten. Flett inn tynne biter. La stå i 1–2 minutter etter koking.

Tips og forslag:

- Vannet som brukes til damp, bør ha romtemperatur.
- Dampkokeren er laget kun for bruk i mikrobølgeovn!
- Den må overhodet ikke brukes med noen andre funksjoner. Bruk av dampkokeren med andre funksjoner kan medføre skade.
- Plasser alltid dampkokeren på glassdreieplaten.



PASTA & RICE (PASTA OG RIS) (kun tilgjengelig på MWA267)



Med denne funksjonen kan du bruke dampkokeren (uten rist) til å koke makaroni eller annen kort pasta og langkornet ris i mikrobølgeovnen. Nivåmerkene på dampkokeren hjelper deg med å dosere vannmengden riktig.

Dedikert tilbehør:



Dampkoker uten rist

Matvare	Porsjoner	Mengde	Nivå
Ris		100 g	L1
		200 g	L2
		300 g	L3
		400 g	L4
Pasta		70 g	L1
		140 g	L2
		210 g	L3

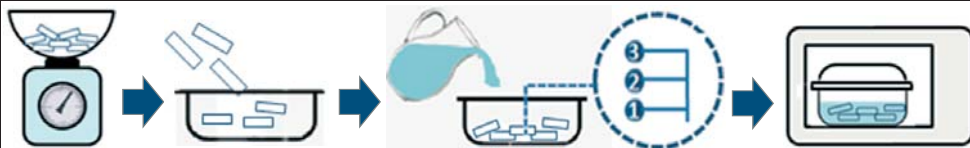
Følg fremgangsmåten nedenfor (eksempelvis pasta):

A) Vei pastaen

B) Legg pasta i bollen, tilsett salt

C) Fyll vann opp til nivået

D) Dekk over med lokket og sett inn i ovnen



Bruk alltid mengde i henhold til antall porsjoner som vist i tabellen ovenfor.



Bruk vann ved romtemperatur.

E: Still inn funksjonen på kontrollpanelet:

- Trykk Pasta & Rice (pasta og ris)-knappen gjentatte ganger for å angi mattype (se tabell nedenfor).
- Trykk pluss/minus-knappen for å angi nivå (i henhold til porsjonstabellen ovenfor).
- Trykk Jet Start (Hurtigstart)-knappen for å starte tilberedningen.

MATVARETYPE	TIPS
P1 Pasta	Bruk makaroni. Den anbefalte koketiden er 10–12 minutter.
P2 Ris	Bruk langkornet ris.

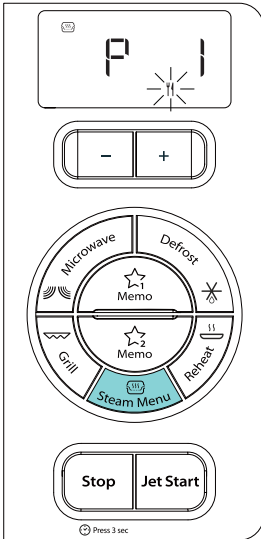


Tips og forslag:

- Dampkokeren er laget kun for bruk i mikrobølgeovn!
- Den må overhodet ikke brukes med noen andre funksjoner. Bruk av dampkokeren med andre funksjoner kan medføre skade.
- Plasser alltid dampkokeren på glassdreieplaten.
- På grunn av at matvarenes beskaffenhet varierer, er kokevarigheten tilpasset gjennomsnittet. Vi anbefaler at du alltid undersøker fremgangen og eventuelt justerer koketiden for å oppnå et best mulig resultat.



STEAM & BOIL MENU (DAMPE- OG KOKEMENY) (kun tilgjengelig på MWA269)



Denne funksjonen lar deg servere sunne retter med naturlig smak ved å tilberede dem med damp. Bruk denne funksjonen til å dampkoke matvarer som pasta, ris, grønnsaker og fisk.

Det medfølgende dampkoker-tilbehøret må alltid brukes med denne funksjonen.

For å koke ris (P1) eller pasta (P2):

Dedikert tilbehør:



Dampkoker uten rist

Matvare	Porsjoner	Mengde	Nivå
Ris		100 g	L1
		200 g	L2
		300 g	L3
		400 g	L4
Pasta		70 g	L1
		140 g	L2
		210 g	L3

Følg fremgangsmåten nedenfor (eksempelvis pasta):

A) Vei pastaen	B) Legg pasta i bolle, tilsett salt	C) Fyll vann opp til nivået	D) Dekk over med lokket og sett inn i ovnen
Bruk alltid mengde i henhold til antall porsjoner som vist i tabellen ovenfor.		Bruk vann ved romtemperatur.	

E: Still inn funksjonen på kontrollpanelet

- Trykk Steam (Damp)-knappen gjentatte ganger for å angi mattype (se tabell nedenfor).
- Trykk pluss/minus-knappen for å angi nivå (i henhold til porsjonstabellen ovenfor).
- Trykk Jet Start (Hurtigstart)-knappen for å starte tilberedningen.

MATVARETYPE	TIPS
P1 Pasta	Bruk makaroni. Den anbefalte koketiden er 10–12 minutter.
P2 Ris	Bruk langkornet ris.

For å koke grønnsaker eller fisk (P3–P6):

Dedikert tilbehør:



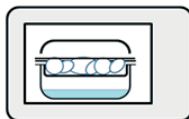
Dampkoker



A: Fyll vann opp til dampvannivået markert på bollen.



B: Sett inn risten og legg inn maten.



C: Dekk over med lokket og sett inn i ovnen.

D: Still inn funksjonen på kontrollpanelet:

- 1 Trykk Steam Menu (dampmeny)-knappen gjentatte ganger for å angi mattype (se tabell nedenfor).
- 2 Trykk plus/minus-knappen for å angi matvekt (min: 150 – maks: 500 g).
- 3 Trykk Jet Start (Hurtigstart)-knappen for å starte tilberedningen.

MATVARETYPE	VEKT	TIPS
P3	Poteter/rotgrønnsaker	150 g – 500 g
P4	Myke grønnsaker	150 g – 500 g
P5	Frosne grønnsaker	150 g – 500 g
P6	Fiskefilet	150 g – 500 g

Bruk jevnstore biter. Snitt grønnsakene i biter av samme størrelse. La stå i 1–2 minutter etter koking.

La stå i 1–2 minutter.

Legg filetene jevnt på damperisten. Flett inn tynne biter. La stå i 1–2 minutter etter koking.

i Tips og forslag:

- Bruk vann ved romtemperatur.
- Dampkokeren er laget kun for bruk i mikrobølgeovn!
- Den må overhodet ikke brukes med noen andre funksjoner. Bruk av dampkokeren med andre funksjoner kan medføre skade.
- Plasser alltid dampkokeren på glassdreieplaten.
- På grunn av at matvarenes beskaffenhet varierer, er kokevarigheten tilpasset gjennomsnittet. Vi anbefaler at du alltid undersøker fremgangen og eventuelt justerer koketiden for å oppnå et best mulig resultat.

MILJØTIPS

Emballasjen kan resirkuleres som angitt med gjenvinningssymbolet. Følg lokale forskrifter om avhending. Oppbevar potensielt farlig emballasje (plastposer, polystyren etc.) utilgjengelig for barn.

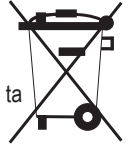
Dette apparatet er merket i henhold til EU-direktiv 2002/96/EC om kassert elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE-direktivet). Ved å sørge for at dette produktet avhendes riktig, hjelper du til med å forhindre negative konsekvenser for miljøet og folkehelsen, som ellers kunne forårsakes av uriktig avhending av dette produktet.



Dette symbolet på produktet eller på dokumentene som følger med det, viser at dette apparatet ikke må behandles som husholdningsavfall. Derimot skal det leveres til et egnet innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Utrangering må utføres i samsvar med lokale miljøforskrifter for avhending av avfall.

Du får nærmere informasjon om behandling, tilbakeføring og resirkulering av dette produktet ved å ta kontakt med kommuneadministrasjonen, avfallsselskapet eller butikken hvor du kjøpte produktet.



Før du kasserer apparatet, klipp av strømledningen så apparatet ikke kan tilkobles strøm.



I samsvar med IEC 60705, utgave 4, 2010-04.

Den internasjonale elektrotekniske komiteen (International Electrotechnical Commission) har utviklet en standard for komparativ testing av forskjellige mikrobølgeovners oppvarmingsevne. Vi anbefaler følgende for denne ovnen:

TEST	MENGDE	OMTRENTLIG TID	EFFEKTNIVÅ	KONTEINER
12.3.1 (Vaniljesaus)	750 G	For MWA260 og MWA267, 10 min. For MWA268 og MWA269, 10 min 30 s.	JET	Pyrex 3.220
12.3.2 (Sukkerbrød)	475 G	For MWA260 og MWA267, 10 min 30 s. For MWA268 og MWA269, 7 min.	JET	Pyrex 3.827
12.3.3 (Kjøttpudding)	900 G	17 min.	JET	Pyrex 3.838
12.3.4 (Potetgrateng)	1100 G	25 min.	Kombi (600 W + Grill)	Pyrex 3.827
13.3 (Hakket kjøtt)	500 G	For MWA260 og MWA267, 16 min. For MWA268 og MWA269, 15 min.	Manuell tining	Legges i 3 mm tykt plastfat på dreieplaten

TEKNISK SPESIFIKASJON

Databeskrivelse	MWA260 og MWA267	MWA268 og MWA269
Tilført spenning	220-230 V~50 Hz	220-230 V~50 Hz
Nominell inngangseffekt	1100 W	1850 W
Mikrobølgeeffekt	750 W	750 W
Grill	N/A	650-700 W
Ytre mål (H×B×D)	287 × 474 × 382	287 × 474 × 402
Indre mål (H×B×D)	225 × 308 × 336	200 × 308 × 336

